

## Članak 4.

Ovaj Zakon stupa na snagu sljedećega dana od dana objave u "Službenome glasniku BiH", a bit će objavljen i u službenim glasilima entiteta i Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine.

PSBiH, broj 349/06  
27. srpnja 2006. godine  
Sarajevo

Predsjedatelj Zastupničkoga doma Parlamentarne skupštine BiH <b>Martin Raguž</b> , v. r.	Predsjedatelj Doma naroda Parlamentarne skupštine BiH <b>Goran Milojević</b> , v. r.
---	---

Na osnovu člana VII 1. Ustava Bosne i Hercegovine, Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine, na 83. sjednici Predstavničkog doma, održanoj 25. jula 2006. godine, i na 61. sjednici Doma naroda, održanoj 27. jula 2006. godine, usvojila je

**ЗАКОН****О ИЗМЈЕНАМА ЗАКОНА О ЦЕНТРАЛНОЈ БАНЦИ  
БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ**

## Члан 1.

У Закону о Централној банци Bosne i Hercegovine ("Службени гласник БиХ", број 1/97, 29/02, 8/03, 13/03, 14/03 и 9/05), у члану 20. у ставу 1. ријеч "три" замјењује се ријечју "четири".

## Члан 2.

У члану 36. став 1. мијења се и гласи:

"1. Прописима Управног одбора Централне банке утврђује се минимални износ који се обрачунава на депозите и позајмљена средства, без обзира у којој валути су средства изражена, који су банке дужне да држе код Централне банке, преко централе или главних јединица. Обавезне резерве примјењују се једнако за све банке."

## Члан 3.

У члану 64. став 2. мијења се и гласи:

"2. Централна банка треба да у што краћем времену, али у сваком случају у року од мјесец дана након завршетка квартала, припреми и поднесе Предсједништву Bosne i Hercegovine прелиминарни (без извршене ревизије) финансијски извјештај за тај квартал."

## Члан 4.

Овај Zakon stupa na snagu naредnog dana od dana objavljanja u "Službenom glasniku BiH", a biće objavljen i u službenim glasilima entiteta i Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine.

ПСБиХ, број 349/06  
27. јула 2006. године  
Сарајево

Предсједавајући Представничког дома Парламентарне скупштине BiH <b>Мартин Рагуж</b> , с. р.	Предсједавајући Дома народа Парламентарне скупштине BiH <b>Горан Милојевић</b> , с. р.
--	---

495

Na osnovu člana IV.4.a) Ustava Bosne i Hercegovine, Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine, na 81. sjednici Predstavničkog doma, održanoj 20. juna 2006. godine, i na 60. sjednici Doma naroda, održanoj 7. jula 2006. godine, usvojila je

**ZAKON****O KLASIFIKACIJI DJELATNOSTI U BOSNI I  
HERCEGOVINI**

## DIO PRVI - OSNOVNE ODREDBE

## Član 1.

## (Predmet Zakona)

Ovim Zakonom utvrđuje se pojam klasifikacije djelatnosti u Bosni i Hercegovini (u daljnjem tekstu: KDBiH), značaj i cilj zakona, primjena zakona i donošenje Odluke o klasifikaciji djelatnosti u Bosni i Hercegovini (u daljnjem tekstu: Odluka).

## Član 2.

## (Definicija KDBiH)

KDBiH je obavezan standard koji se upotrebljava pri evidentiranju, prikupljanju, obradi, analiziranju, publiciranju i iskazivanju podataka po djelatnostima značajnim za praćenje stanja i kretanja na ekonomskom, demografskom i socijalnom području u Bosni i Hercegovini.

DIO DRUGI - OPĆE ODREDBE I DONOŠENJE ODLUKE  
O KDBiH

## POGLAVLJE I. OPĆE ODREDBE

## Član 3.

## (Primjena KDBiH)

KDBiH se primjenjuje:

- u praćenju promjena u ekonomiji i za donošenje mjera ekonomskih i socijalnih politika;
- u službenoj statistici, sistemu informiranja, evidenciji i planiranju razvoja;
- u prikupljanju, obradi i objavljivanju podataka prema djelatnostima;
- u sklapanju ugovora i izvršavanju međunarodnih obaveza;
- u naučnoistraživačkom i analitičkom radu;
- za upis djelatnosti u statističke, administrativne i registre posebnih namjena.

## Član 4.

## (Osnov za donošenje)

KDBiH kao statistički standard utvrđuje se u skladu sa Zakonom o statistici Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 26/04 i 42/04).

## Član 5.

## (Osnov KDBiH)

- KDBiH se zasniva na "Statističkoj nomenklaturi ekonomskih aktivnosti Evropske unije NACE Rev. 1.1." (Propis EEC broj 29/02) i upoređiva je s međunarodnom klasifikacijom djelatnosti Ujedinjenih naroda (ISIC Rev. 3).
- KDBiH se mora stalno uskladjavati sa svim zvaničnim promjenama Statističke nomenklature ekonomskih aktivnosti Evropske unije, a time i s međunarodnom klasifikacijom djelatnosti Ujedinjenih naroda.

## POGLAVLJE II. DONOŠENJE ODLUKE O KDBiH

## Član 6.

## (Donošenje i sastavni dio Odluke KDBiH)

- Odluku o KDBiH donosi Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine (u dalnjem tekstu: Agencija).
- Sastavni dio Odluke iz stava (1) ovog člana čine:
  - Klasifikacija djelatnosti Bosne i Hercegovine,
  - Klasifikacija djelatnosti Bosne i Hercegovine s objašnjenjima.
- Agencija donosi Odluku iz stava (1) ovog člana u saradnji s Federalnim zavodom za statistiku i Zavodom za statistiku Republike Srpske (u dalnjem tekstu: entitetski zavodi).
- Uskladivanje KDBiH s međunarodnim standardima iz člana 5. stav (2) ovog Zakona obavlja Agencija u saradnji s entitetskim zavodima donošenjem Odluke o reviziji KDBiH ili Odluke o novoj KDBiH, zavisno od obima promjena.

## Član 7.

## (Usaglašavanje KDBiH)

- (1) Entiteti i Brčko Distrikt Bosne i Hercegovine (u dalnjem tekstu: Brčko Distrikt) mogu predlagati razradu klasifikacije djelatnosti na nivo podrazreda.
- (2) Razrada klasifikacije djelatnosti iz stava (1) ovog člana može se vršiti jedanput godišnje.
- (3) Prijedlozi razrade moraju se dostaviti Agenciji do 1. septembra tekuće godine.
- (4) Agencija, entetski zavodi i Brčko Distrikt dužni su usaglasiti prijedloge razrade na nivo podrazreda.
- (5) Usaglašeni prijedlog razrade iz stava (1) ovog člana Agencija donosi do 1. decembra tekuće godine.

DIO TREĆI - PRIMJENA KDBiH I STATISTIČKI REGISTRI  
POGLAVLJE I. PRIMJENA KDBiH

## Član 8.

## (Upotreba KDBiH)

KDBiH se upotrebljava za određivanje djelatnosti, odnosno za sva razvrstavanja po djelatnostima poslovnih i drugih subjekata i njihovih dijelova za potrebe statistike, različitih službenih i drugih administrativnih zbirki podataka (evidencije, registri, baze podataka i sl.).

## Član 9.

## (Hijerarhijske kategorije KDBiH)

KDBiH ima sljedeće hijerarhijske kategorije grupiranja privrednih i drugih djelatnosti:

- a) područje (označeno jednoslovnom abecednom šifrom),
- b) potpodručje (označeno dvoslovnom abecednom šifrom),
- c) oblast (označena dvocifrenom šifrom),
- d) grana (označena trocifrenom šifrom),
- e) razred (označen četverocifrenom šifrom),
- f) podrazred (označen peterocifrenom šifrom).

## Član 10.

## (Razvrstavanje pravnih i fizičkih lica)

Prema KDBiH razvrstavaju se po djelatnostima:

- a) pravna i fizička lica koja obavljaju djelatnost u skladu sa zakonskim propisima,
- b) organi vlasti i uprave na nivou države,
- c) organi vlasti i uprave na nivou entiteta i Brčko Distrikta,
- d) organi vlasti i uprave na nivou kantona u Federaciji Bosne i Hercegovine,
- e) organi vlasti i uprave jedinica lokalne samouprave u Bosni i Hercegovini.

## Član 11.

## (Nadležni organi za razvrstavanje subjekata po djelatnostima)

Razvrstavanje po djelatnostima subjekata iz člana 10. ovog Zakona, u skladu s KDBiH, obavljaju nadležni organi Bosne i Hercegovine, entiteti i Brčko Distrikta, u skladu sa zakonima i drugim propisima Bosne i Hercegovine, enteteta i Brčko Distrikta.

## Član 12.

## (Nivoi razvrstavanja i razvrstavanje prema pretežnoj djelatnosti)

- (1) Subjekti iz člana 10. ovog Zakona i njihovi dijelovi razvrstavaju se u područja, potpodručja, oblasti, grane, razrede i podrazrede KDBiH, prema djelatnostima koje obavljaju.
- (2) Ako poslovni subjekti iz stava (1) ovog člana obavljaju više djelatnosti, razvrstavaju se prema djelatnosti koju pretežno obavljaju.
- (3) U svim slučajevima međunarodne razmjene podataka subjekti iz člana 10. ovog Zakona razvrstavaju se do nivoa razreda, zavisno od zahtjevanog nivoa agregacije.
- (4) Za svrhe produkcije i objavljivanja statističkih rezultata namijenjenih domaćim korisnicima, subjekti iz člana 10.

ovog Zakona razvrstavaju se do nivoa podrazreda, zavisno od zahtjevanog nivoa agregacije.

## POGLAVLJE II. STATISTIČKI REGISTRI

## Član 13.

## (Nadležni organi za vodenje statističkih registara)

- (1) Nadležni statistički organi na nivou Bosne i Hercegovine, enteteta i Brčko Distrikta vode statističke registre subjekata iz člana 10. ovog Zakona u skladu sa KD BiH.
- (2) Sadržaj, oblik i način vodenja registra iz stava (1) ovog člana se određuje u skladu sa međunarodnim standardima i standardima Evropske unije.

## DIO ČETVRTI - PRIJELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

## Član 14.

## (Usluglavljanje zakona)

Entetski zakoni i zakon Brčko Distrikta, kojima se uređuje klasifikacija djelatnosti, uskladit će se s ovim Zakonom u roku od 90 dana nakon njegovog stupanja na snagu.

## Član 15.

## (Donošenje podzakonskih propisa)

Entiteti i Brčko Distrikt donijet će podzakonske akte o razvrstavanju subjekata iz člana 10. ovog Zakona, u skladu sa ovim Zakonom i Metodologijom za statističku primjenu KDBiH, u roku od 120 dana od dana početka primjene ovog Zakona.

## Član 16.

## (Prijelazni period za primjenu važećih propisa)

U prijelaznom periodu, do usaglašavanja zakona iz člana 14. ovog Zakona, za statističke i analitičke potrebe primjenjivat će se do sada važeći propisi koji uređuju klasifikaciju djelatnosti.

## Član 17.

## (Stupanje na snagu)

Ovaj Zakon stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u "Službenom glasniku BiH".

PSBiH, broj 355/06

7. jula 2006. godine  
Sarajevo

Predsjedavajući  
Predstavničkog doma  
Parlamentarne skupštine BiH  
**Martin Raguž**, s. r.

Predsjedavajući  
Doma naroda  
Parlamentarne skupštine BiH  
**Goran Milojević**, s. r.

---

Na temelju članka IV. 4.a) Ustava Bosne i Hercegovine, Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine na 81. sjednici Zastupničkoga doma, održanoj 20. lipnja 2006. i na 60. sjednici Doma naroda, održanoj 7. srpnja 2006, usvojila je

## ZAKON

## O KLASIFIKACIJI DJELATNOSTI U BOSNI I HERCEGOVINI

## DIO PRVI - TEMELJNE ODREDBE

## Članak 1.

## (Predmet Zakona)

Ovim se Zakonom utvrđuje pojam klasifikacije djelatnosti u Bosni i Hercegovini (u dalnjem tekstu: KDBiH), značaj i cilj Zakona, primjena zakona i donošenje Odluke o klasifikaciji djelatnosti u Bosni i Hercegovini (u dalnjem tekstu: Odluka).

## Članak 2.

## (Definicija KDBiH)

KDBiH je obvezan standard koji se rabi pri evidentiranju, prikupljanju, obradbi, analiziranju, publiciraju i iskazivanju podataka po djelatnostima značajnim za praćenje stanja i kretanja na ekonomskom, demografskom i socijalnom području u Bosni i Hercegovini.